

Erzählungen
vom Oberharz

in Oberharzer Mundart.

Von

Louis Kühnhold

in St. Andreasberg.

Heft 6. ✻ 1894.



Höhenkurort St. Andreasberg im Harz.

Zu haben in der Buchhandlung von Aug. Bolte.

Im Selbstverlag des Herausgebers.

Preis à Heft 25 Pf.

Land un Leit' ¹⁾.

In unnern lie'm ²⁾ deitschen Land,
Do leit ä Land'l, Viel'n bekannt;
Es is nett gruuß un nett reich
Un doch is ihm kä Annersch ³⁾ gleich.
Huuche ⁴⁾ Barge ⁵⁾, gesunde Luft,
Schattige Wälder mit Tannenduft,
Un in d'n Barring Silber un Quarz, —
Dis Alles is in unnern „Harz“.

Frehliche Bewuhner, geniegsaam d'rzu,
Niehrig bei d'r Arb't, ohne Rast un Ruh,
Friedlich zu änanner zu jeder Zeit,
Schteets zu än guten Wiß bereit,
Gefiehlvoll bei Alles, in Lääd ⁶⁾ un Frääd ⁷⁾,
Immer in greßter Zufriedenhäät;
Dorim a noch in Fald un Wald
Gaar mannich schiene Lied erschallt.

Wie's frieher is in Harz gewesen
Hot m'r wull in daar Weis' gelasen:
Unnere Vorfahr'n betriem Fischerei un Jagd,
Zur Obwachsung ⁸⁾ wuur Krieg gemacht.
Un schalten dorste de Fra nett laut,
Legte sich d'r Mann hin of d'r Bar'nhaut ⁹⁾,
Wenn sie mußte es Fald beschtell'n,
Sugaar Holschneiden un Schtuk'n schpell'n ¹⁰⁾.

1) Leit' = Leute. 2) lie'm = lieben. 3) Annersch = Anderes.
4) Huuche = hohe. 5) Barge = Berge. 6) Lääd = Leid.
7) Frääd = Freude. 8) Obwachsung = Abwechslung. 9) Bar'nhaut = Bärenhaut. 10) schpell'n = spalten.

Lange Zeit waar in differ Weis' verschwunden,
 Do hatte sich im Ewerharz wos Annerscht eingefunden:
 Aus farne fremden Sachsenland —
 Wu Gemiethlichkäät waar längst bekant —
 Do trofen viele Arb'ter ein,
 Gruum Lech'r¹⁾ in d'r Mard²⁾ nu 'nein;
 Un jedes Loch wos waar gemacht,
 Tääst'nse³⁾ schpäter zum Schacht.

Wud'rnoch nu gescharft, un a nu getracht,
 D'r Ewerharz hattes zum Vorschein gebracht;
 Vor uns is nu diff'r Fund
 Hauptnahrungszweig bis in diff'r Shtunn,
 Un schtols is Jeder of jän Beruf,
 Zu dan ne Gott äänst erschuf.
 Un frädig is jedes Harzerisch Gesicht
 Wänns hääst: dos viel „Reiches“⁴⁾ bricht.

Un Neäns, wu Käner kimmt uns noog,
 Is unnerer schiene Mutterischprooch⁵⁾;
 Kä Englisch, Französisch oder Latein
 Kimmt je in unnerer Schprooch mit 'nein.
 Un trotzdem vor manning Geengschtandt⁶⁾
 Is m'r verschieden mit än Ausdruck zur Hand, —
 Un Alles klingt su fein un su zaart
 Wie käne Schprooch in ihrer Art.

Su saan⁷⁾ mir oft va shtatt's a,
 Dis rieht noch von Thormbau zu „Babel“ ha⁸⁾;
 Denn wie aus d'r bieblischen Geschicht' bekant,
 Hatten die Mänschen do zu Land

1) Lech'r = Löcher. 2) Mard = Erde. 3) Tääst'nse = tausten sie. 4) Reiches = reiches Erz. 5) Mutterischprooch = Muttersprache. 6) Geengschtandt = Gegenstand. 7) saan = sagen. 8) ha = her.

Die Obſicht un ſich viergenomme,
 Of lächte Mart in d'n Himmel zu kumme:
 Sie wollten än Thorm baue bis zum Himmel,
 Un 'runtergucken in's Waltgetimmel.

Doch pleklich an än ſchiene Tog
 Hatte Jeder äne annere Schprooch;
 Do wuur ä Wirwarr un ä Schreie
 Un Alles verkährt gemacht, niſcht wollte gedeihe.
 Do halles kä Baten un kä Singe,
 Dänn d'n Himmel ſoll ſich Jeder of Marden erringe, —
 Un d'r Thorm zu Babel blieb ſu ſchtienn,
 Die Mänichen mußten ausänaander giehn.

Jedoch Mener¹⁾ von All'n wollte nett giehn
 Un blieb ſchluchzend beim Thorm nu ſchtiehn
 Un guckte nong Himmel und ſchluchzte laut:
 „Ach lieber Gott, ich hoob nett gebaut, —
 Dänn gemiethlich un in größter Ruh'
 Trug ich zum Bau de Schtään bluus zu;
 Drim verga mir, wos ich hoob gethan
 Un ſah mich wieder in Gnaden aan!“

Un Gott ſchprooch: „Du biſt erhäert²⁾,
 Weil Du d'n Frieden nett hoſt geſchtäert,
 Drim ſollſt Du äne Sprooch a haan³⁾,
 Wu Käner ſoll nett tippen draan.
 Un wenn nu ſchwäär iſt Dei Harz⁴⁾
 Un Dich peinigt großer Schmark,
 Su blick' getruuſt zu mier mant 'rauf,
 Ich halles Dir, do verloß Dich d'rauf!“

1) Mener == Giner. 2) erhäert == erhört. 3) haan ==
 haben. 4) Harz == Herz.

's gitt nu in unnerer Schproch ä Wort —
 M'r häerts heifig hie in Ort —,
 Ne Wort, was all' von de Alten
 Zu jeder Zeit wuur huuch ¹⁾ gehalten;
 In manning Lied dis Wort m'r singt,
 Es oft von Barring und aus Wäldern dringt, —
 Un glücklich wenn aus großen Hauf
 Daar Gruß uns gilt, daar hääht: „Glick auf!“

„Glick auf!“ erschallt in finstrer Nacht,
 Wenns draußen scharmt ²⁾ un toobt un fracht.
 D'r Harzer Barkmann daar muß 'naus,
 Ihn schreckt nett des Nachtes Graus,
 Haar künnt gena ju seine Pflicht,
 's lockt sei Begläter, sei Gruumlicht.
 Haar verlett ³⁾ die Sänn' ⁴⁾ mit trie'm ⁵⁾ Blic
 Un freegt sich: „Kumm ich a zurick?“

„Glick auf!“ erschallt's in tiefen Schacht
 Wänn d'r Knappe nu die Einfahrt macht,
 Un frädig grietzt haar stets do d'rauf,
 Ward ihn gebuten d'r Gruß: „Glick auf!“
 Dänn wos die Harzen hie veräänt ⁶⁾,
 Wos nie schlacht waarn kann gemäänt,
 Dos is, wänn aus vull'n Hauf
 Erschallt des Harzersch Gruß: „Glick auf!“

Un is vorbei nu seine Schicht,
 Su schteigt mit geschwarzten Mangesicht
 D'r Knappe wieder in d'r Geh'
 Un vergift derbei sei mannichfaches Weh;
 Ihn kimmert nett dos Getoob in Schacht,

1) huuch = hoch. 2) scharmt = stürmt. 3) verlett = verläßt. 4) Sänn = Seinen. 5) trie'm = trüben. 6) veräänt = vereint.

Un isser arscht wieder wu Sunne lacht,
 Su guckt'r arscht zum Himmel hienauf
 Un schpricht sei dankbaar: „Glick auf!“

Un trifft'r die Seining frisch un gesund,
 Su preißt'r Gott mit Harz un Mund,
 Un Jeder in d'n Familienkreis
 Thutt's schteets noch alter Sitt' un Weis';
 Dänn wu kä Glaam¹⁾ meh is in Haus,
 Do sieht's gaar eed un traurig aus.
 Drim Mannicher dennu awull²⁾ schpricht:
 „D'r Glaam, daar is mei Gruumlicht!“

Wos nu d'r Barkmann gewinnt in Schacht,
 Von Hittenmann ward's arscht räan gemacht;
 Trotz schlachten Damp un Feiersgluth
 Verliert'r doch niemools d'n Muth.
 Su wie d'r Knappe in tiefen Schacht,
 D'r Hittenmann hellt vor'm Feier Wacht, —
 Su giehnse³⁾ Både Hand in Hand,
 Nahnt⁴⁾ schieht Bark- un Hittenmannsichtand.

Von Både gilt, wos Schiller schpricht
 In dan Lied von d'r „Glock“, dan schiene Gedicht:
 „Von der Stirne heiß
 Rinnen muß der Schweiß,
 Soll das Werk den Meister loben,
 Doch der Segen kommt von Oben!“
 Un wänn Gott sän Sääng⁵⁾ schteets gitt,
 Su schieht's a gut of Gruub' un Hitt'.

Troz schwärer Arb't in Hitt' un Schacht
 D'r Harzer gaarn sich lustig macht;

1) Glaam = Glaube. 2) awull = auch wohl. 3) giehnse
 = gehen sie. 4) Nahnt = nahe. 5) Sääng = Segen.

Of äner Zeit is drim Jeder beschteiert
 Wänn äs Knappschaftsfast ward gefeiert. —
 Un „Knappschaftsfast“, dis äne Wort
 Brängt mannige schwäre Gedanken fort;
 Viel frädiger erklingt do aus d'n Hauf
 In daar Zeit daar schiene Gruß: „Glick auf!“

Ja Toge vorhaar, ja lange Woch'n
 Ward bluus von diff'n Tog gesproch'n
 Un Jeder is vuller Frääd.
 Die Frans suung ihr bestes Klääd¹⁾,
 Dänn gitt²⁾ d'r Mann in Uneform
 Macht sie sich a racht fein enorm;
 Dänn gilt's 's Harzersch Ehr'ntog,
 Su schtieht die Fra nett hinten nog.

Un is vor'n Fast vorbei die Nacht,
 In unnern Barring Alles fracht;
 Kanonedunner erschittert de Luft,
 Dänn die Langschlafer³⁾ zum Aufschtiehn ruft.
 Dänn häähts: „Rasch auf, unverdrossen,
 's Barkfast⁴⁾ ward eingeschoss'n;
 Nu eilig sich zuracht geschuckt
 Un Alles fein arsch angepuht!“

Un wänn dann an Nachmittog
 Un greßten ward dos Menschengewog
 Un wenn es hääht bei Klään un Gruß:
 „D'r Aufzug gitt balle luus!“
 Su isses bein Harzer kä Wunner⁵⁾
 Wänn haar bein Kanonedunner
 Bergniegt sich reibt seine Händ, —
 's is ju dis sei Clement.

1) Klääd = Kleid. 2) gitt = geht. 3) Langschlafer =
 lange Schläfer. 4) Barkfast = Bergfest. 5) Wunner = Wunder.

Un is d'r Zug nu zu Mend gefiehr't,
 Su ward gesunge un musicirt.
 M'r sieht gewöhnlich gruze Schaar'n
 Bark- un Hittenleit sich paar'n;
 Sie giehn zusamme Arm in Arm
 Un dricken ihre Händ su warm, —
 Un ward a mannigmool schwäär de Zung,
 Su hääpts schteets doch: „Bruder — Jung!“

Bein Barkmann sieht m'rseh an d'n Huut¹⁾
 Wenns ne gefellt su richtig guut;
 Dänn sikt'r hinten oder an d'r Seit',
 Su is dis ä Zääng vor fidele Leit'.
 Un dos bei Dan'²⁾ of d'r Hitt
 Nie gesundes Ausjah'n gitt,
 Un waarn Dänn de Backen ruth,
 Su wäß m'r, jekt rollt es Blut.

Jedoch es Beste in dann Looug —
 Un wos Alle immer mooug,
 Alle die von d'r Bruub' un Hitt', —
 Is, wänns zum Friehschtick³⁾ gitt.
 Alles wos do ward gebuten:
 Broten, Wein, weißen un ruthen;
 Un Gleserklang bei fruhe Vieder singe
 Häert m'r von Dan', die sinst miehsaam ringe.

Un neigt sich zu Mend dos schiene Fast,
 Su verbrängt m'r gewöhnlich d'n letzten Rast
 Wie Alles in bester Frääd' un Ruh,
 Un gitt gemiethlich sän Heim⁴⁾ wieder zu.
 's schpricht wull Mannicher: „Wie wäärich doch schien,
 Kännte es Fast noch mool vor sich giehn!“

1) Huut = Schachthut: Kopfbedeckung. 2) Dan' = Denen
 3) Friehschtick = Festessen. 4) Heim = Hause.

Doch trokdan sieht m'r kä marrisch¹⁾ Gesicht
Wänn wieder die Arbeitszeit aanbricht.

Es gitt dann wieder in schlichter Tracht
D'r Knappe zur Einfahrt hin zum Schacht;
Ihn schreckt Nichts, haar thut seine Pflicht
Un fest helt'r sei Gruumlicht.

Es töönt dann wieder Tog vor Tog
Mit kräfting Schwinge d'r Feistelschloof²⁾,
Un Dunnerknall un Pulverdampf
Sein Zeing³⁾ bei dan Nardenkampf.

Un vor d'n Uf'n⁴⁾ in Feierschgluth
Schtieht d'r Harzer mit neie Muth
Un blickt dennein mit frehling Gesicht
Wänn geleitert und rään 's Metall vierbricht.
Haar stieht trei feste Tog un Nacht
Un hellt als Harzer treilich Wacht,
Bis dasses hääst mit bewring⁵⁾ Mund:
„Laab wull, du trauter Thoolsgrund⁶⁾!“

Drim möchte niemools häern auf
Daar alte Harzer Gruß: „Glick auf!“
Su lang wie hie in Fald un Wald
Es Echo frädig noch erschallt,
Die Tanne griene⁷⁾, de Wasser fließen
Un reiche Gäng' sich erschließen, —
Do kann d'r Harzer mit Vertraue
D'r Zukunft getruust entgeeng schaue.

1) marrisch = mürrisch. 2) Feistelschloof = Feustelschlag.
3) Zeing = Zengen. 4) Uf'n = Ofen. 5) bewring = bebendem.
6) Thoolsgrund = Thalesgrund. 7) griene = grünen.



Anno 48.

I. Grußer Bierkrawall.

Wurub' harrschte äänst¹⁾ bräät un weit
 Un marrisch war'n de meesten Zeit:
 Aener klate hie-, d'r Nun're doriewer,
 Aener hatte dis, d'r Nun're dos nu liewer, —
 Un immer wätter brättes²⁾ sich's aus,
 Immer greß'r wuur 's Schtormgebraus,
 Bis daß erklang d'r schreckliche Toon:
 „Ach, liewer Gott, Revulizion!“

Kundin waar'sch nu all lußgegange,
 Bluus d'r Harz hatte kä Feier gefange;
 Dänn die Harzer saten gemiethlich in Ruh:
 „Wier schiehn uns an Besten und sah'n zu!
 Dänn von schießen, schtach'n un schlaan³⁾
 Kann m'r schließlich d'n Tuud d'r von haan;
 Drim woll'n m'r unner Saam⁴⁾ nett verdarm⁵⁾,
 Wier miss'n doch frieh genug schtarm⁶⁾!“

Su verging nu friedlich Tog vor Tog;
 M'r loos bluus immer in d'r Zeiting nog
 Wos Alles rimmehaar wuur begunne
 In diss'n aufgeregten Schtunne.
 M'r bemerkte doch balle mit Unbehoong⁷⁾,
 Daß nahnter⁸⁾ kam dos machtige Woong.
 Un ängstlich guckte Mannich'r zum Himmel
 Un boot⁹⁾ im Frieden in dan Getimmel.

1) äänst = einst. 2) brättes = breitete. 3) schlaan =
 schlagen. 4) Saam = Leben. 5) verdarm = verderben. 6) schtarm
 = sterben. 7) Unbehoong = Unbehagen. 8) nahnter = näher.
 9) boot = bat.

„Es is mant gut“, saten Viele nu hie,
 „Daß mier nett su sein wie dorten die;
 Dänn daß mier gengenanner marschier'n
 Kann uns Harzer niemool's passier'n.
 Waar uns gieh'n lett un thutt uns nischt,
 Dann wird von uns nischt aangewischt;
 Iwerhaupt wäärsch ¹⁾ ä Schandflack vor immer,
 Zeigte hie in Harz sich ä blaff'r Schimmer!“

Un dennoch waarsch ²⁾ bluus äne Nacht
 Wu Alles of anneru Fuß gebracht.
 Wos Käner hatte vor meglich gehalten,
 Wos nie kunnte sein bei Junge un Alten,
 Wu nie Aener gedacht hatte draan ³⁾,
 Dos hatte äne Bekanntmachung gethan.
 Un „Bier“ — bluus ⁴⁾ dis äne Wort —,
 Dos vertrieb die Ruh' hie aus d'n Ort.

Ae Freitag waarsch, Viele waar'u fruh,
 Dosß die Woch' schloß wieder friedlich zu, —
 Schtille waarsch nu a in d'n gansen Ort,
 M'e huur ⁵⁾ a nett ä unschien Wort;
 Die Meesten schproong ⁶⁾ von schlachter Zeit
 Un von Aufruhr unter de Leit,
 Die do mußten im ihr bissel Laam
 Schteets in d'r Angst do schwaam ⁷⁾.

Of ämool erscholl mit vuller Macht
 D'r Schrä: „'s ward befannt gemacht!“ —
 Geschpannt horchte ä Jeder zu
 Wie gerufft wuur mit greßter Ruh:

1) wäärsch = wäre es. 2) waarsch = war es. 3) draan =
 daran. 4) bluus = nur. 5) huur = hörte. 6) schproong =
 sprachen. 7) schwaam = schweben.

„Daß 's Bier, wänn's wier ausgema'ssn,
Theierer geworn wäär unterdass'n;
Weil Bier oft brechte schlachten Wahn —
Wäär äs Mooß zwä Pfäng ¹⁾ aufgeschlaan ²⁾.“

Raum hatte m'r dos nu vernumme,
Do ging's all luus rundim mit brumme.
„Mäd'l!“ schrier pleklich äne Fra ³⁾,
„Lang doch ämool 'ne Butt'l Bier hie haar ⁴⁾,
Daß m'r sich kann mach'n ä Bild
Wie unner Bier ward aufgefüllt;
Dänn waarn von ä Mooß zah'n Butteln vull gemacht,
Su ward gewiß Käner aufgebracht!“

„Nu ich“, ruft äne Annere derhinter dorch,
„Fills ⁵⁾ noch schlachter vor män Jorrich ⁶⁾;
Schteets wänner ⁷⁾ getrunken, ward'r verschtimmt
Nu hot sich all estersch wie ä Worm gekrimmt.
Nu glääbt m'r schließlich umdrein gaar,
Daß äs Sießbier brängt in diff'r Zeit Gefahr;
I, do sollte m'r de Kränke frieng,
Wänn nu all de Sach'n hie ju lieng!“

Die Männer, die nu Alles gehäert ⁸⁾,
Guckten sich aan gans verschtäert ⁹⁾;
Dänn daß m'r 's Bier wollte vertheiern
Waar schließlich a nischt bei ihr'n heiern ¹⁰⁾.
Jedoch huß äs nu gleich bei All'n:
„Lott ju kä lautes Wort erschall'n,
De Fraans ¹¹⁾ künne die Sach' versacht'n,
D'r Magischtraat kimmt do an de Nacht'n!“

1) zwä Pfäng = zwei Pfennige. 2) aufgeschlaan = aufgeschlagen. 3) Fra = Frau. 4) haar = her. 5) Fills = fülle es. 6) Jorrich = Georg. 7) wänner = wenn er. 8) gehäert = gehört. 9) verschtäert = verstört. 10) heiern = arbeiten. 11) Fraans = Frauen.

Sämmtliche Fraans trot'n zusamme zum Hauf
 In Aene troot als Redner auf,
 Guckte wiethend arsch rundimmedin
 In freischend ertönte ihre Schtimm¹⁾:
 „Mäd'ls, die Ihr hat all' gefreit²⁾,
 A Ihr, die Ihr noch ledig seid,
 Gott³⁾ uns mant⁴⁾ zusamme halten,
 Gott soring uns vor unneren Alten!“

„Fest woll'n mier schtieh'n in jeder Weis',
 Daß äs Bier behellt sän alten Preis;
 Dänn schlacht gitt's uns in unnerer Eh',
 Haan⁵⁾ mier dos billige Bier nett me.
 Dänn su lang um're Alten ihre Lech'r⁶⁾ schlaan
 Muß ne wos waarn zu gut gethan.
 Mier Alle wiss'n, mit besten Will'n
 Känne mier sech theier Bier nett fill'n!“

„Drim horricht, morring in all'r Frieß
 Versammeln mier uns wieder hie
 In zieh'n dänn in Reh'⁷⁾ un Glied
 Geschloss'n bis zum Brähausriet⁸⁾!
 Dänn wißt, m'r miss'n vorsichtig sein,
 W'r woll'n nett Alle in Brähaus nein,
 Sinst känne se uns an Aend verklaan
 In frieng uns waang⁹⁾ Unterschlagung d'raan!“

„Waang Unterschlagung?“ erscholl's aus d'n Hauf,
 „Nä, daar Ausdruck paßt nett drauf;
 Su viel wie mier haan schteets gehäert,
 Ward dodorrich d'r Hauskrieg — geschtäert!“

1) Schtimm = Stimme. 2) gefreit = geheirathet. 3) Gott =
 laßt. 4) mant = nur. 5) Haan = haben. 6) Lech'r = Löcher:
 Bohrlöcher im Gestein. 7) Reh' = Reihe. 8) Brähaus-
 riet = Braustritt. 9) waang = wegen.

„Un ich mään¹⁾“, mischte sich wieder Aene nein,
 „Dis kann bluus Urkundfälschung sein;
 Dann Alle wiss'n, ward dos theiere Bier verkääft²⁾,
 Ward's noch schlimmer wie bishaar getääft³⁾!“

Ruhig verschrich de follingte Nacht;
 Obgleich die Fraan's war'n aufgebracht,
 Su huur m'r doch kä unschien Wort, —
 's war wie gewehulich in d'n Ort.
 Die Männer ginge noch Gruub' un Hitt'⁴⁾
 Un sat'n vor sich: „Mier spiel'n nett mit;
 Wänn's nu a ward theierer verkääft,
 Meh wie bishaar kann's nett war'n getääft!“

Wie's die Fraans nu hatten sich's ausgedacht
 Wuursch an dan Moring a gemacht.
 Wie kaum begann d'r Tog zu dämmern,
 Do klappertes in Schtroßen mit Butteln un Memmern⁵⁾;
 Die Fraan's trot'n aan mit Begier,
 Un marschierten bis zu d'r Brähaussthier.
 Mengstlich guckten sie sich Alle aan, —
 Käne wollte nu zuarscht wos saan⁶⁾.

Of ämool huub aus der hinter'n Meh'
 Aene d'n Memmer huuch in d'r Geh'
 Un ruffte: „Zuarscht kimmt äs Guste⁷⁾,
 Weils gestern su schien zu schprach'n wußte;
 Dos muß nu zuarscht a nein
 Un äs Zwäte kann es Hanning⁸⁾ sein.
 Nu lott uns nett su lang besinne —
 Wos danken dann die finst do drinne!“

1) mään = meine. 2) verkääft = verkauft. 3) getääft =
 getauft. 4) Gruub' un Hitt' = Grube und Hütte. 5) Memmern
 = Gimern. 6) saan = sagen. 7) Guste = Auguste. 8) Hanning
 = Johanne.

Jetzt ging d'r Schpetafel all sachtewack luuß.
 „S“, rufften die Bäden, „wos denkt Ihr Sich bluus¹⁾,
 Mir bäden soll'n zuarscht nu nein
 Un sollen Lickenbießer vor Sich sein.
 Nä, nu soll'n die arscht jetzt draan²⁾,
 Die Männer zum Holsarbt'r³⁾ of d'r Gruub hie haan,
 Dänn gewehulich guckt'r uns aan gering
 Weil unner noch arben⁴⁾ off'n Beding!“

„Gott loo'm Dank!“ saate äne Junge, daffes Alle
 huurn⁵⁾,

„Meiner is bluus noch bei d'u Buhr'n⁶⁾, —
 Un Holsarbt'r'sra kann ich nie waar'n,
 Dänn Meiner is su schtulle, dos hot m'r nett gaarn⁷⁾;
 Waar jetzt nett kann richtig schmeicheln
 Un nett dressirt is off'n Heicheln,
 Dann ward, wänner noch su treilich arbt,
 Doch efer'sch mool äs Fall gearbt!“

„Kreiszcharndausenddunnerwatt'r!“ erlang 's nu
 aus d'r Thier,

„Fransleit, woll'r heit kä Bier?
 Wänn Ihr dänkt, mier sein Gire Narr'n,
 Su loß'n mier Sich einschparr'n in Scharrn⁸⁾.
 Nu rasch 'rein noch d'r Reh', —
 's Moosß kost heit zwä Pfäng me;
 Un dorim ju känn schlachten Ton, —
 Ihr wißt, äs droht Revuluzion!“

„Oho!“ erlang's nu aus d'n Hauf,
 „Ihr zieht uns a wull noch auf.
 Nu ward arscht racht kä Bier gekääft,

1) bluus = bloß. 2) draan = daran. 3) Holsarbt'r =
 Holzarbeiter. 4) arben = arbeiten. 5) huurn = hören.
 6) Buhr'n = Bohren. 7) gaarn = gerne. 8) Scharrn ist ein
 städtisches Gebäude.

Unnersch derhäm ward änsch noch amool getääft,
 Un dis thun mier su lange Woch'n
 Biss'r Alle hat arsch Damp ¹⁾ geroch'n.
 Wänner nu woß wollt, su schparrt uns ein,
 Su lächzen ²⁾ fricht'r uns nett nein!"

Nu ging's dänn luuß; Schtroß auf, Schtroß nieder,
 Do sange de Fraans nu Freihäätslieder.
 Un än Haus, do zuung se verbei,
 Do flatterte in Heisel ³⁾ ä Bapegei;
 Da schrier, wiersche sog, mit komischer Miene:
 „Hanning, Mining ⁴⁾, Auguste, Karline!“
 Un mit Lach'n schtimmt'r nu noch ein
 Wies bein Mänschen kann nett bess'r sein.

Dan Männern wuur rasch Nochracht gebracht, —
 Die kame nu eilig von Hitt un Schacht
 Un wollten zuarsch ihr'n Lang ⁵⁾ nett traue
 Bei dan Bild, wosse mußten beschaue.
 „Ach Gott!“ funge nu Viele an,
 „Die haan dis bluus waang Bier gethan; —
 Nu sieht m'r arsch, wos unnere Alten
 Doch schließlich of uns halten!“

Domit nu Käner meh wätt'r sollte aanfange,
 Su waar an alle Männer Einloding ergange,
 Dan Log in Gemieethlichkäädt zu feiern
 Bei freie Trunk von dan Bier, dan „theiern“.
 Un waar mool Brantwein wollte nasch'n,
 Daar kannte ruhig greifen zu dan Flasch'n, —
 Dis ließ sich natierlich Käner zwämool saan. —
 Rasch troot'nse d'n Waag ⁶⁾ nong ⁷⁾ Rothhaus aan.

1) Damp = Dampf. 2) lächzen = leicht. 3) Heisel =
 Bauer. 4) Mining = Wilhelmine. 5) Lang = Augen.
 6) Waag = Weg. 7) nong = nach dem.

Gemiethlich wuur sich zusamme geseht
 Un de Kahl ¹⁾ wuur racht artig beneht,
 Sudaß schließlich Mannicher kläne Mang machte,
 Wie m'r immerme zu trinken brachte.
 Ja Viele nahme sich in Arm
 Un driekten sich su briederlich warm;
 Sugar Aener waar dazwisch'n zu sahn,
 Daar wollte Jeden ä „Schnut'l“ ²⁾ gaan ³⁾.

Bei all'n dan hatte Käner vermunne,
 Daß äs Dwerhaupt d'r Schtadt waar 'reingefunne,
 Un wierer lachte mit'n gans'n Gesicht,
 Daß Käner wos hatte aangericht.
 Drim sat'r a: „Kinner, soll Alles gelinge,
 Su lott uns mool zusamme singe —
 Un äs arschte Lied, wu Ihr schimmt mit ein,
 Dos soll: „Ja, ich bin zufrieden!“ sein.“

Jetzt wuur gesunge wie in Accord,
 Bei Meh'rn verschtande m'r kä äänzig Wort;
 Memool ging's tief, dann wieder huuch,
 's waar ä Gesang ohne Lug un Trug.
 Ja Mehrere mäanten: „Wäärsch nett zu schpäät,
 Su saten ⁴⁾ w'r d'n Fraans'n ⁵⁾ Beschääd ⁶⁾;
 Dann ächt ließ sich disse Nacht gewiß schlof'n,
 Kännte m'r vorhaar ä piss'l schwof'n ⁷⁾!“

„Harrejese!“ huß es pleklich, „mier haan ju unter-
 daff'n

Gans un gaar unnere Fraans vergass'n;
 Die laafen ⁸⁾ nu in Schtroßen rim
 Un mier treim nu gaar Kлимпin!“

1) Kahl = Kehl. 2) Schnut'l = Ruß. 3) gaan = geben.
 4) saten = sagten. 5) Fraans'n = Frauen. 6) Beschääd =
 Bescheid. 7) schwof'n = tanzen. 8) laafen = laufen.

„Waar wäß, wos die haan aangericht,
Määnten nu Viele mit ängstling Gesicht;
„Mier siken hie und trinken freies Bier
Un de Fraans mach'n Schpetafel d'rvier 1)!“

Raum waar dos letzte Wort gesaat,
Do kam äne Fra' eiligst angejaht
Un schrier zwisch'n dan Männern dorrich:
„Gerachter Gott, hallel 2) m'r doch, Torrich!
Ich soll ju waarn 3) in Loch gebracht —
Un hoob ju gaar nischt Schlacht's 4) gemacht.
Ach, kummt doch Alle un hallest uns bluus,
Sinst ward Ihr Gire Fraans heit luus!“

Su rasch beinah' wie ä geölt'r Bliß
Waar Jeder huuch nu von sän Sik;
Sie wurn nu Alle arsch gewahr,
Wie gruuß daß änklich 5) die Gefahr.
„Dos gitt nett, nä dis darf nett sein!“
Schtimnten Alle nu zusamme ein.
„Kummt haar, mier gaan 6) ä gutes Wort, —
Die Fraans darfen von uns nett fort!“

Doch Mener troot rasch hinter d'r Thier
Und wollte gaar nett wieder vier,
Un wierer ändlich nog lange suung 7),
Doch wuur schließlich viergezuung 8),
Do mäanter: „Guckt hin, meine Fra,
Die kam doch rasch wieder haar;
Langte die mool Mener in d'r Nacht —
An Tog wiersche mier wiedergebracht!“

1) d'rvier = davor. 2) hallel = helfe. 3) waarn = werden.
4) Schlacht's = Schlechtes. 5) änklich = eigentlich. 6) gaan
= geben. 7) suung = juchen. 8) viergezuung = vorgezogen.

Die Männer goom¹⁾ nu ä gutes Wort —
 Un 's Heil'n verschumnte wieder in Ort,
 Berwischt wuur d'r Uuruh letzte Schpuur
 Un Friede waar of Fald un Fluur. —
 Un Friede muß a immer sein,
 Su lang d'r Barkmann²⁾ noch fährt ein;
 Nie darf erklinge daar schreckliche Ton,
 Dos äne Wort: „Revulizion!“

II. Einguartierung.

Hall erklange de Glocken von d'n Thorm,
 Berbei waar wieder aller Schtorm³⁾,
 Un Jeder in Ort waar nu fruh,
 Daß wieder kam de alte Ruh'.
 Un bei dan hall'n Glockenklang
 Ginge Viele zur Karrich hie in Sauc
 Un dankten Gott, daar sie bewacht
 Un Alles wieder gut gemacht.

Ja, ruhig blieb's d'n gansen Tog, —
 M'r dachte bluus noch driewer nog
 Wie's funnte änklich⁴⁾ meeglich sein,
 Daß disse Schtimmung hie troot ein.
 Die Männer schuum's⁵⁾ of de Fraans,
 Weil die d'n Ausschlog hatt'n gegaan,
 Un de Fraans funge wieder aan:
 „Mier haans bluus vor Sich gethan!“

D'r Dond brooch aan, un noch alter Weif'
 Sektense⁶⁾ sich wieder in d'n Kreis'
 Un verzehlten sich gans gewehnliche Sach'n

1) goom = gaben. 2) Barkmann = Bergmann. 3) Schtorm
 = Sturm. 4) änklich = eigentlich. 5) schuum's = schoben es.
 6) Sektense = sekten sie.

Von ihrer Arb't un von Dritt'le¹⁾ mach'n;
 Von All'n, woß waar viergeganget
 Wollte Käner zu schprach'n aanfange,
 Dänn Jeder hatte doch Angst gekricht
 Iwer dan, woß waar hie aangericht.

Doch schließlich, eher m'r sich's gedacht,
 Waar die Geschicht of's Tapeet gebracht.
 Jetzt gings dänn nu a richtig luuß,
 's bethätigte sich jetzt Klään un Gruuß, —
 Un laabhast²⁾ wuursch in gansen Hauf,
 Mehrere trooten jetzt richtig auf.
 Un schließlich wuur ä Kummur,
 Daß Käner sei ääng³⁾ Wort meh' huur.

„Na, Junges,“ huur m'r Men' laut saan:
 „An gestern dänk ich ewig draan;
 Ich glääb'⁴⁾, daß nämlich unn're Fraan
 Ganz gute Soldaten gaan.
 Wie meine kam aanmarschiert
 Hottse a kä Nag geriehrt, —
 Jedoch wie ich se hatte aangeguckt
 Iffe doch zusammegezuckt!“

„An merichten hoob ich mich gefräät
 Iwern Karl seiner mit dan forzen Klääd⁵⁾;
 Sinst isse immer su hedebedete,
 Schteets schichtern un ganz blede, —
 Un gestern hottse nett entdeckt,
 Dasse de Bään⁶⁾ zu weit hatte 'rausgeschteckt,
 Un ihre Fieß', die ich do gesahn,
 Kunnten sich'r noch ä Paar gaan!“

1) Dritt'le = der dritte Theil einer vollen Arbeitszeit.

2) laabhast = lebhaft. 3) ääng = eigen. 4) glääb = glaube.

5) Klääd = Kleid. 6) Bään = Beine.

„Un meine Fra,“ huur m'r än Annern saan,
 „Hatte zwäerlä Schtrimp ¹⁾ gaar aan:
 Men schwarzen un än weißen,
 Su wie de Farbe is vor Preißen.
 Wänn's daar noch gitt, su dauert's nett lang
 Un preißisch is d'r ganze Sanc.
 's Beste kimmt jekt ower noch:
 In dan schwarzen waar ä grüßes Loch.“

Un wierer wollte noch meh' verzehl'n,
 Do fung seine Hellest ²⁾ aan zu frehl'n:
 „Nu schweigste ower, wätter kä Wort,
 Sinst gieh' ich von Dier vor immer fort, —
 I pfutigaan ³⁾, dis is nett schien,
 Su iwer mier hie luußzuzieh'n!
 Dos hott' m'r vor sän guten Will'n,
 Im sichteets noch gutes Bier zu fill'n!“

Doch kaum hattse dis gesaat,
 Do kam Aener angejaht
 Un saate: „Haar hette aam vernunne,
 Daß von Gorschl'r ⁴⁾ sollten Soldaten kumme!
 Un hauptsächlich käme die Fraansleit draan,
 Die gestern hett'n Muracht gethaan;
 Dan sollte waa'rn d'r Tiegel gewischt, —
 Doch d'n Männern ow'r geschreeg derbei nischt.“

„Oho!“ huuß äs nu von Biel'n,
 Mit uns is ower schlacht zu schpiel'n, —
 Un wänn Ihr Männer nu wollt sein,
 Su traat vor uns nu gleich ein.

1) Schtrimp = Strümpfe. 2) Hellest = Hälste. 3) pfutigaan = pfui. 4) Gorschl'r = Goslar.

Mier fass'n sich liewer Alle aan,
 Damit die Soldaten miss'n saan:
 „Hie bleibt wack, hie schuunt mant de Lipp'n, —
 An disse Fraans is nett zu tipp'n!“

's dauerte nu a gaar nett lung
 Un wie tuudt waar de ganze Sanc;
 Dänn Alle waarn unscheniert
 Dan Soldaten gleich entgeengmarschiert.
 Doch umm in Ort blieb Jeder sctiehn,
 Vor Angst wollte Käner wätt'rgiehn;
 Dänn von farn erteente Harnerklang, —
 's Militär kam d'r Schtrooß¹⁾ entlang.

Je nahuter de Musik nu kam
 Desto ängstlicher sich Jeder benahm,
 Ja schließlich wollten gaar de Arschten
 Aus Angst hämwärts wieder barschten²⁾;
 Doch vor Schreck konnte Käner giehn,
 Sie bliem wie festgeworzelt sctiehn.
 Ja Jeder guckte ängstlich nieder
 Un bewerte mit alle Glieder.

Wie d'r Commandör sog nu die Zeit,
 Frung 'r: „Is Annerschbarrig noch weit?
 Wu gestern in Schtroßen un in Goss'n
 In dan Aufruhr dos viele Blut gefloss'n!
 Do miss'n ju ganz schlachte Mänschen wuhne³⁾,
 Die woll'n m'r heit nu nett verschune, —
 Alle, die nu gestern gehaan⁴⁾ un geschoss'n,
 Waarn vorleisig nu zuarscht geschloss'n!“

1) Schtrooß = Straße. 2) barschten = laufen. 3) wuhne = wohnen. 4) gehaan = gehauen.

„Harr Hauptmann!“ schprooch Mener aus d'n Ort,
 „Erlaum¹⁾ Sie mier mool äs Wort:
 Wänn die Alle, die gehaan un geschoff'n
 Soll'n nu waarn²⁾ gleich geschloss'n,
 Su haan Sie die Tuur vergablich gemacht, —
 Un suwos hot gaar Käner gedacht.
 Mier haan gestern ä Bergnieng³⁾ gehat
 Wie nie vorhahr in unnerer Schtadt!“

Daar Dffizier drehte sich nu im
 Un sate zu dan Nachsten mit sachter Schtimm:
 „Dos hääkt, guckt Sich die Mänschen aan,
 Ebb die ä schlachtes Gewiss'n haan!
 Dänn alle Mang blick'n su mild,
 Nie sog ich im Laam⁴⁾ ä friedlicheres Bild.
 Un dennoch miss'n se waarn verschreckt,
 Ob m'r schließlich doch nischt endeckt!“

D'rim dunuerte seine Schtimm, wie'r sich gewänd:
 „Sekt alle Männer huuch⁵⁾ de Händ',
 Damit harnoger nett in Dunkeln
 Wumeglich dänn gaar Waffen funkeln!
 Sekt nett bewaagt⁶⁾; alles woff'r⁷⁾ in Händen,
 Dos muß ich Sich zuarscht obpfänden.
 Nu nog d'r Keh trat Alle vier,
 Damit ich Alles mier arscht notier.“

„Dis gitt nett!“ schriern die Männer in Hast,
 „Unnere Fraan's haan uns angefaßt;
 Sinst miss'n m'r die in d'r Keh mit drecken,
 Soll'n mier de Hand aufwartzich treck'n.“

1) Erlaum = erlauben. 2) waarn = werden. 3) Bergnieng = Vergnügen. 4) Laam = Leben. 5) huuch = hoch.
 6) bewaagt = bewegt. 7) woff'r = was ihr.

Un viel zu schwäär ¹⁾ sein unnere Fraan,
 Dos muß ä Jeder salwer ²⁾ einsahn.
 Doch wos m'r haan zum Shtach'n un Schießen,
 Dos leeng mier Alles Ihu zu Füßen!"

Sämtliche Fraans shtanden balle allään, —
 Die Männer nu Alle gruuß un klään,
 Die machten meh' wie änklich nethig
 In aller Gil' de Taschen ledig;
 Jedoch waar derbei nischt zu saan
 Wos etwa Argwuhn kunnte gaan.
 Un dorim goom ³⁾ sich nu an Mend
 Die Männer un Fraans wieder de Händ.

Jekt ging's luuß, un of's Kommandowort
 Zuug Alles bei Musik nein in Ort;
 Die Männer un Fraans ginge voran,
 Naam ⁴⁾ jeder Fra ging jekt d'r Mann.
 Un die, die nu noch ledig waarn,
 Mußten sich eiligst hie gleich paar'n, —
 Un kaum war'n äniige Minuten verschwunden,
 Wu viele Harzen sich hatten gefunden.

Weil nu nah'r ⁵⁾ kam die Nacht,
 Su wurr dos Militär rasch untergebrot, —
 Un Jeder that, wos in Kräften shtand,
 In all'n Thäl'n ⁶⁾ waar'n se galant.
 „Wurim“, frung m'r, „soll m'r die kränken? —
 Nä, die soll'n ewig an Unnerschbarrig dänken;
 Die soll'n hie erkänne un deitlich sahn,
 Wie hie sein de Männer un a de Fraan!"

1) schwäär = schwer. 2) salwer = selbst. 3) goom =
 gaben. 4) Naam = neben. 5) nah'r = näher. 6) Thäl'n =
 Theilen.

Laabhast¹⁾ waarich in dan arichten Toong²⁾,
 Wie hie Alle dan Soldaten zusoong³⁾.
 Un wänns su klappte Schritt un Tritt,
 Su loff Jeder, wänns ging, immer mit.
 Un dan, die nu Wach' mukten shtien
 Kunntes änklich gaar nett bess'r giehn;
 Dänn schteets soog äs Schillerhaus⁴⁾
 Gerood wie äne Kantiene aus.

Vertraglichkät waar in jeden Haus,
 Wänn mannigwool d'r Mann ging nu aus,
 Su holleffen die Soldaten of jeden Fall
 Bei jeder Arb't, ginge sugaar mit in Shtall⁵⁾,
 Verzehnten Reiwergeschichten und bliem schteets nett
 Von Aufschtiehn bis Domz⁶⁾ zu Bett.
 Un fame die Männer von Hitt un Schacht,
 Su fräten sie sich, weil Alles waar gut gemacht.

Doch rasch verging die schiene Zeit
 Un traurig wuurn⁷⁾ hie alle Zeit
 Wie pleklich wuurn nu commandiert:
 „Morring frieh ward ausmarschiert!“ —
 Ja, Viel'n von dan Militär
 Dan wuurn d'r Obschied schmalich schwäär, —
 Un Mannig'r schluchzte in tiefen Schmarz:
 „Ach Unnerschbarrig, du behellst mei Harz!“

Kaum begann d'r Tog nu zu graan⁸⁾,
 Do wimmeltes in Shtroßen von Männern un Fraan,
 Die wollten dan Soldaten Fräd berät'n⁹⁾
 Un su weit wie meglich sie noch beglät'n.

1) Laabhast = lebhaft. 2) Toong = Tagen. 3) zusoong = zusahen. 4) Schillerhaus = Schilderhaus. 5) Shtall = Stall. 6) Domz = Abends. 7) wuurn = wurden. 8) graan = grauen. 9) berät'n = bereiten.

Dann Meesten waar ju schlacht zu Muth,
 Die kunnten nett schprach'n, schwängten bluus d'n Hut;
 Bei Biel'n brooch gaar de Ohmacht aus
 Wie d'r letzte Mann zur Shtadt waar 'naus.

Von weiten huur m'r immer noch blösen¹⁾, —
 Un äne Fra fung gaar aan zu rosen²⁾;
 Sie loff in d'n Stroß'n auf un nieder,
 Memool schriersche, dänn sangse³⁾ wieder:
 „Ach, wie ist es möglich denn,
 Daß ich dich lassen kann!“
 Doch wiese die letzten Shtrosen wollt saan,
 Fungse⁴⁾ wieder zu schreie aan.

Doch schließlich hatte sich Alles geleezt,
 Bei d'r Arb't wuur sich wie immer gereezt;
 's wuur wull mitunter noch draan gedacht
 An die Zeit, die ju Manches mitgebracht. —
 Vergass'n ward gewiß nie die Zeit,
 Dänn m'r schpricht doriewer estersch noch heit, —
 Ja Viele saan heit noch un verzieh'n de Rosen⁵⁾:
 „Mannich Mandänken⁶⁾ haanse hie gelösen!“

1) blösen = blasen. 2) rosen = rasen. 3) sangse ==
 sang sie. 4) Fungse = fing sie. 5) Rosen = Rasen. 6) Man-
 dänken = Andenken.



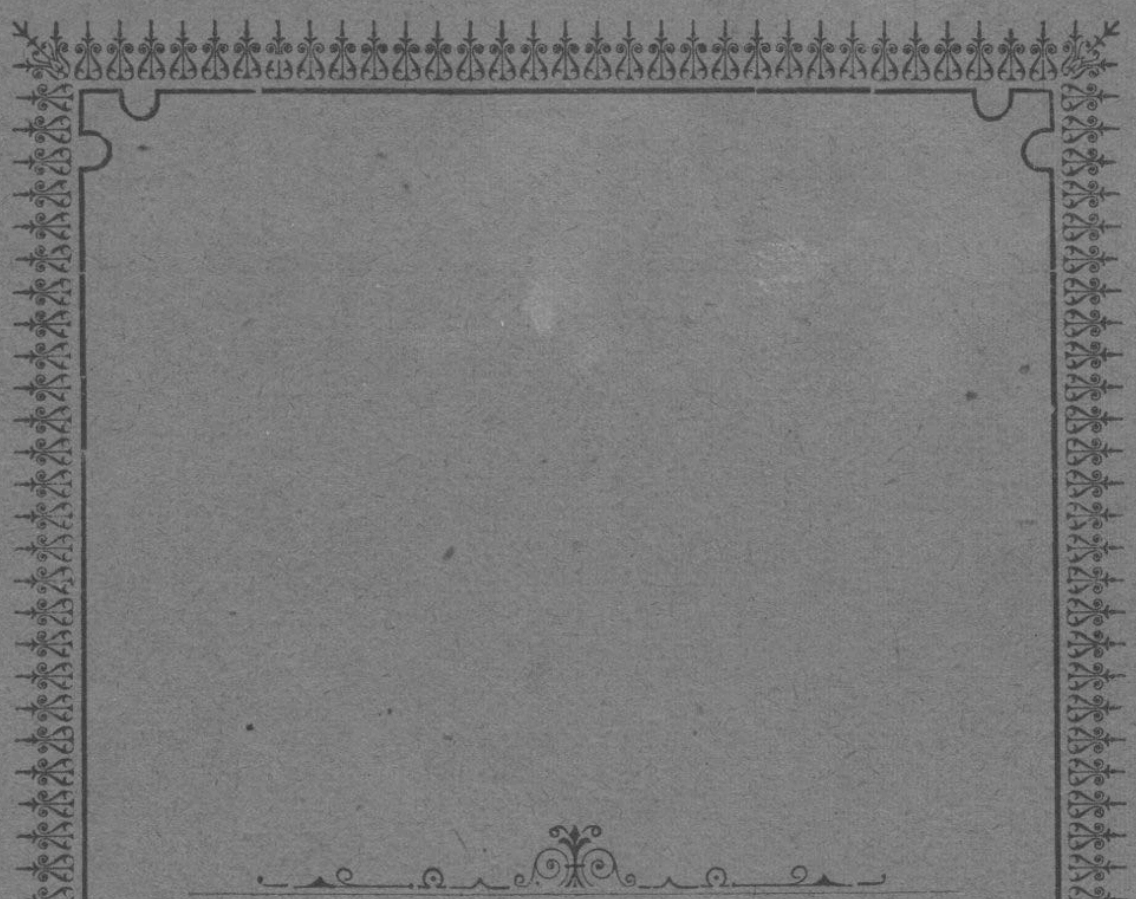
Inhalts-Verzeichniß

des VI. Heftes.



	Seite
Land un Leit'	135
Anno 48:	
I. Grußer Bierkrawall	143
II. Einquartierung	152





Druck von Paul Reibig in St. Andreasberg.

